

Ajándék



Gróf Széchenyi Friderika férjezett Döry Jenőné

Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele

KOZMETIKA

Rovatvezető: Royal kozmetikai szalon, IV., Váci-u. 21. T.: 186-038.

Akár nyaralni megyünk, vagy a strandolást a városban kezdjük meg, feltétlenül kérjük ki a kozmetikus tanácsát, ill. vizsgáltassuk meg bőrünket, hogy annak minősége szerint vegyük a napkúrát, amely, ha a kellő óvatosságot elmulasztjuk, nemcsak bőrünknek árt, ill. ráncokat idéz elő, hanem egészségünkre is káros lehet.

Köztudomású, hogy a magyar hölgyek szépsége részleteiben sem hagy kívánni valót hátra. Mégis fel kell hívnom a figyelmet a kéz-ápolás fontosságára. A kezét éppen úgy kell külön tornáztatnunk, krémeznünk, stb., mintha különálló élőlény volna. Elkerülhetjük ezzel, hogy idősebb korban az ujjak csomósak, görbék legyenek, azonkívül az eredmény azonnal is biztosítja a kezek tökéletes szépségét. Külföldi mintára a kéz-ápolást mi is bevezettük (ami nem manikűrözést jelent csupán). A kéz házi ápolásáról, tornáztatásáról intézetünk díjmentes felvilágosítással szolgál. T. V. O.

VIDÉKI BAKFIS. Pattanásait semmiesetre sem szabad kinyomni. Közölje címét, hogy küldhessünk házi ápolásához szükséges szereket. Ősszel, ha Pestre jön, pár kezeléssel rendbe lehet hozni.

B. ILONA. Hasonló esetben kebelregeneráló készülékünk kitűnő eredményt hozott. Fáradjon fel intézetünkbe, hogy elláthassuk tanácsal a háziápolásra vonatkozólag.

Nyári rouge-szín különlegességek és fényvédő szerek a ROYAL kozmetika »Beauté-bár«-jában IV, Váci-utca 21. Telefon: 186-038.

CIÁNOZÁS 10.- P.-től piszkos, kormos falát 5.- P.-től tisztítom. Lakástakarítás **TEMPÓ-TÓL** Szondy-u. 38, T. 310-876 **BENEDEK P., H.-TISZTH.**

Budapest IV,
Váci-utca 42
Telefonszám:
182-444

SZÜTS LAJOS

ELSŐRANGÚ ÜRI ÉS
NŐI ORTHOPAED CIPÉSZ SZALONJA

Lakások
tökéletes
részére **CIANOZÁSA** jótállással
Bútorok
részére **CIANKEMENCÉK.**
FISCHER VACUUM VÁLLALAT VI, VILMOS CSÁSZÁR-ÚT 56. - T. 112-449

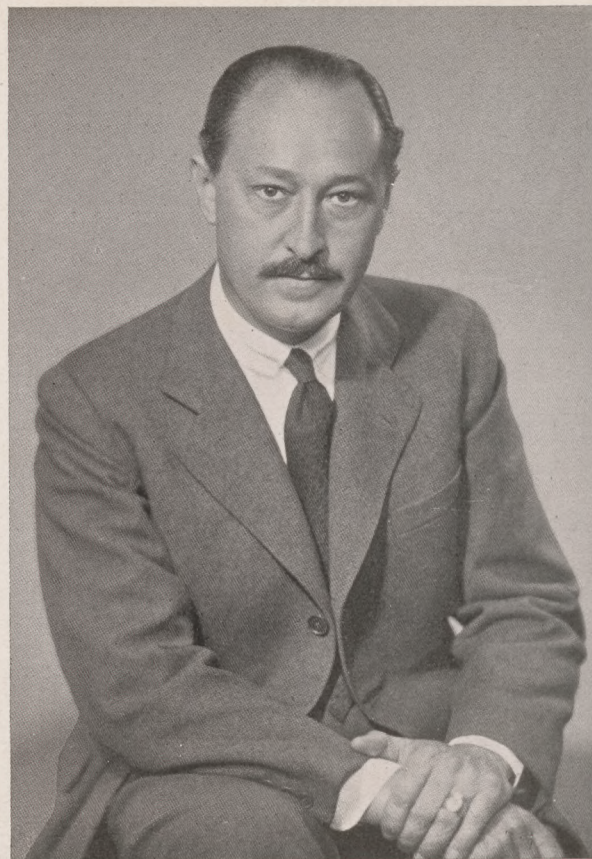
CALDERONI ÉS TÁRSA



Budapest, V
Vörösmarty tér 1
(Haas-palota)

Látcsővek, lorgnet-
tek, szemüvegek a leg-
finomabb kivitelben. —
Zeiss-, Punktál- és
Ultrasin-üvegek
Fényképészeti
készülékek.

SONOTON
amerikai gyártmányú
csontvezetési
hallókészülékek



Padányi-Gulyás Jenő
a budai választókerület új képviselője
Jeney Anka (V., Dorottya-utca 9) felvétele

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

OLVASÓINKAT kérjük, hogy a Gellért-hullám- és a Palatinus-strandfürdőkön készült amateur felvételeket közlés végett szíveskedjenek beküldeni.

H. G.-NÉ. Fizető vendégekre reflektálókhoz annak idején egy felszólítást is közöltünk és mindenrovára küldtünk is jelentkezőket. Most már legtöbbször gondoskodtak elhelyezésről, nem sok értelme volna tehát egy hirdetésnek.

GY. AKS. Nyaralóhelyen pláne nincs semmi értelme, hogy vizi-
teljen. Virág sem kell. Az ismerőseit ettől függetlenül meglátogat-
hatja. Az éjjeli zenét mellőzze, ez idejét multa.

KONZERVATIV. Általában a többi balatonai fürdőkre is áll ez. Mi köteteket írhatnánk arról, hogy milyen bajok vannak és mit kellene orvosolni. De éppen olyan jól tudjuk, hogy ez falra borsó, tehát az Ön jogos kifogásait említésre sem tartjuk érdemesnek. Hígyje meg, minden hiába. Örüljön, hogy csak kétszeres és nem háromszoros árat számítottak, mert azt is megtehették volna.

G. ANYA. A nyári szerelemtől nagyon messze van még a házasság. Ne féltse őket, ilyen fiatal korban a nyaraláshoz hozzátartozik egy kis romantika, hiszen őszre amúgyis csak az emléke marad meg.

HANZÉLY LÁSZLÓ 50 nemesi család leszármazási tábláját közli a „Sub Fide Nobili” könyvében, mely 15 P-ért kapható az Egyetemi és a Ranschburg-féle belvárosi könyvkereskedésben.



Horváth György

ÚRI SZABÓ

UDVARI ÉS KAMARAI SZÁLLÍTÓ

BUDAPEST IV, VÁCI-U. 36 + T: 182-247

Virágok, koszorúk szállításánál ízlésben, pontosságban

garancia a **HUNGÁRIA**

Virágház

Múzeum-körút 11. Telefon: 183-130

Szerkeszti: MIAKICH KÁROLY

BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő Uram! Mondhatom elég sok ujság akad még ebben a pihenő szezonban is. Különösen mert a szívek, tehát az érzelmek — sem pihennek. Mult héten volt a gr. Edelsheim-Gyulai—Darányi-esküvő, s azután talán hallotta, hogy Boér Vilmos abonyi földbirtokos, aki a zongora mellett olyan sok kedves órát szerzett a jó pesti társaságnak — most búcsút mondott a vidám legény életének, amiért azonban bőven kárpótolja őt a szép Balázs Éva keze. — Az

férje — most hirtelen kijelentette, hogy azért sem válik. — Ugyancsak az említett fürdőhelyen történt, hogy amikor Hitler nagy beszédét mondotta, a cukrászda előtt megállott Csorba Emánuel szép Adlerja és onnan szórta a rádiója az összegyűlt közönségnek a szózatot, persze élénk tetszésnyilvánítás közepette. — Mindenki tapsolt, még a zsidó fürdővendégek is.

Egy kis történet az öntudatos kis úrilányról, aki összeve-



Gr. Mailáth Zdenka és gr. Batthyány Károly esküvője. Ülnek balról: gr. Hadik-Barkóczy Endréné, gr. Pejachevich Albertné, hg. Batthyány-Straßmann László, gr. Mailáth Györgyné, gr. Mikes János, Menyasszony, Vőlegény, ifj. gr. Mailáth István, özv. herceg Batthyány-Straßmann Lászlóné, gr. Mailáth György, gr. Batthyány Zsigmondné, gr. Mailáth István. Állnak: gr. Almásy Pálné, gr. Sigray Antalné, br. Butfler Ervinné, gr. Wenckheim Antalné, ifj. gr. Almásy Dénesné, gr. Mailáth Maya, Salamon Éva, gr. Esterházy József, gr. Mailáth Zsófia, gr. Sigray Antal, gr. Mailáth Zita, gr. Batthyány Ferenc, gr. Esterházy Lilly, örgr. Pallavicini Antal, gr. Almásy Paula, gr. Pálffy László. Fent: gr. Batthyány Bálint, gr. Mailáth Géza, gr. Almásy Dénes, gr. Almásy Pál, gr. Pejachevich János, gr. Batthyány Gyula, gr. Batthyány Iván, gr. Mailáth Gézáné, gr. Mailáth Pál

Studio Várkonyi (IV., Deák Ferenc-tér 3.) felvétele

egyik balatonmenti fürdőhely szenzációja volt Szemző István nagybirtokos újabb házassága, aki a volt (III. számú) feleségének születésnapjára rándult oda és különös ajándék gyanánt egy aznapról kelt házasságkötési okmányt prezentált neki, amely szerint a vele érkezett Fleischer Nórát feleségül vette. S amint megjegyezte, — ma a Blitzkrieg idején Blitzházasság is köthető, — mert hát, amint mondani szokás, meglátni, megszeretni és két hét múlva feleségül venni, — ez igazán snájdig dolog.

Egy hasonló esetről is beszélnek, azzal a különbséggel, hogy az itt szereplők (nevezzük őket például Dénes és Angelának!) életkora 15 és 20 között ingadozik. A harmadik eset pedig az, amikor a vidéki szép földbirtokosasszony végre nagyszerűen mehetne férjhez, de a 10 év óta külön élő

szett bátyjával és erre elhatározta, hogy remete életet fog élni s e célból barlangfelfedező körútra indult a budai hegyek közé, de nem jutott tovább a Hűvösvölgynél, ahonnan délutánra hazatért. — Sokkal hosszabb és valóságos útra készült Baranyay Denise, a chicagói magyar főkonzul leánya. Apja látogatására a háborús Európán keresztül repülőgéppel teszi meg az utat Lissabonig, onnan pedig hajóval éri el az új világ partjait. — Végül egy balatoni történet az ifjú Gidró Lászlóval kapcsolatban, aki azért utazott oda, mert egy bájos hölgy-ismerőse hívta, sőt, lakást is rezervált neki egy villában, ahol azonban az afgán követ várta mint vendégét, a legnevesebb sakkozót, sőt mint ilyent, azonnali mérkőzésre szólította fel, pihenés helyett sakk-küzdelem! Persze tovább állott! Ilyen esetet kíván híve
Lenke.

LOHR MÁRIA-KRONFUSZ
BELVEDERE IDEÁLIS ÜDÜLŐ

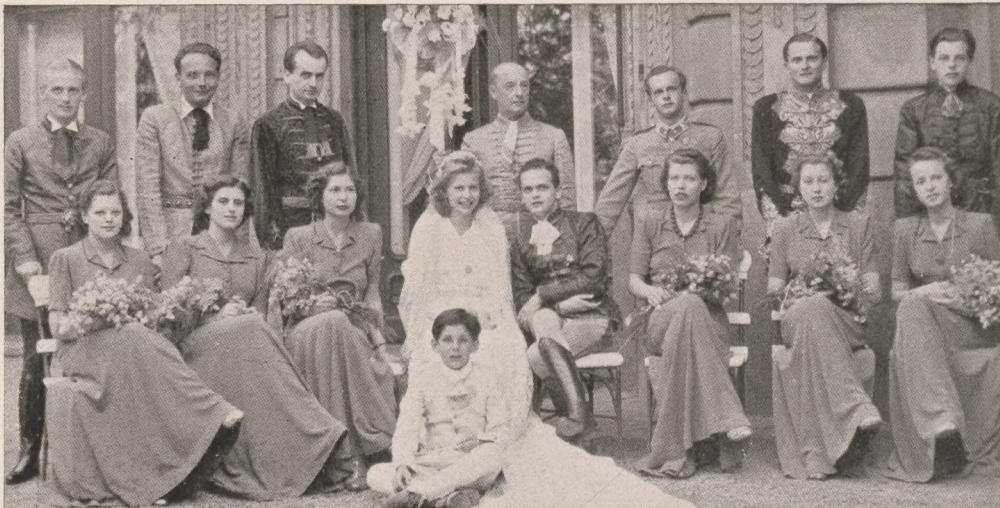
Vegytisztító, csipkétisztító és kelmefestő
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-
utca 85. szám. Telefon: 144-302, 130-237

kellemes uzsonnázó és vacsorázó hely.
Budakeszi-út 10. Telefon: 164-075

TÁRSASÁGI HIREK

SZEMÉLYI HIREK. A Kormányzó *Hubay Sándornak*, a Külkereskedelmi Hivatal alelnökének a min. tan. címet adományozta és egyben megengedte, hogy *Makay Gyula* min. tanácsosnak elismerését tudtul adják.

HYMEN. Néhai herceg *Batthyány-Strattmann László* és felesége *Coreth Mária Terézia* grófnő fia gróf *Batthyány Károly* és gróf *Mailáth György* és *Almásy Georgina* grófnő leánya *Zdenka* e hó 20-án tartották esküvőjüket a Várkapolnában. Tanuk voltak: herceg *Batthyány-Strattmann László* és gróf *Mailáth Pál*.



Mailáth Zdenka grófnő és gr. Batthyány Károly esküvőjén. Balról: gr. *Batthyány Maya*, *Salamon Éva*, *Mailáth Zsófia* grófnő, *Menyasszony*, *Völegény*, gr. *Mailáth Zita*, gr. *Almásy Paulette*, gr. *Esterházy Lilly*, gr. *Pejachevich János*, gr. *Batthyány Bálint*, gr. *Esterházy József*, gr. *Siqray Antal*, gr. *Batthyány Ferenc*, gr. *Pálffy László*, őrq. *Pallavicini Antal*

Stúdió Várkonyi
(IV., Deák Ferenc-tér 3) felvétele

Vitéz *Sebestyén Béla* ny. tábornok és felesége *szentmiklósi és óvári Pongrácz Margit* leánya *Magdi* és *Nagy Sándor* m. kir. főhadnagy e hó 20-án házasságot kötöttek.

Néhai *Hermann József*, az Elektromos Művek volt igazgatója és felesége *Kun Ilona* leányát *Évát* július 18-án vezette oltárhoz *Földváry Imre*, *Földváry Imre* szkv. főjegyző és *Schön Margit* fia.

Pavlovits Aurél és *Gedeon Julianna* leányát *Nellyt* eljegyezte turopolji vitéz *Vlasits Ernő* m. kir. hadnagy, néhai *Vlasits Ernő* ezredes és *Brenner Mária* fia.

Lederer Lajos, a Pesti Hirlap londoni tudósítója és *Miss Jean Windemere* Londonban házasságot kötöttek.

Egerszalóki *Cziegler István* m. kir. főtanácsos, ügyvéd és felesége *miskolci Gotthilf Lotte* leánya *Antónia* és *Gáboros Lajos* építész a *Regnum Marianum* kápolnájában házasságot kötöttek.

Robringer Sándor műegyetemi tanár és felesége fia *Sándor* min. s. titkár eljegyezte *Wrumb Elemér* ny. árv. elnök és felesége leányát *Babyt*.

Botond Évát eljegyezte *Blieszner Pál* m. kir. honvéd-főorvos.

A MAGYAR TÁRSASÁG könyv- és színházjegy szükségletét *Pfeifer Ferdinánd* könyvkereskedésében, *Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 5* vásárolja.

A SEMLER-CÉG közismerten kiváló minőségű szöveteiben ma is igen nagy a választék.

SZÉPSÉGÁPOLÁSRA *Földes Margit*-crème.



A KIS LÚDLÁBKIRÁLYNÉ

budai nyári kerthelyisége látványosság!
Étel- és italspecialitások, halk cigányzene.

I. BORS-UTCA 9 + TELEFON: 153-024

SZÜLŐK FIGYELMÉBE!

Svábhegyi Iskolaszanatórium

XII, MÁRTONHEGYI-ÚT 6. SZÁM
Svábhegyi fogaskerekű állomása mellett

A legmagasabb igényeket is kielégíti. Üdültetésre és megerősítésre szoruló 6—18 éves fiú- és leánytanulók részére. Szigorú előzetes orvosi vizsgálat a felvételnél. Külön leányosztály. Más tanintézetbe való beiratás nem akadály. A kultuszminiszteri rendelet értelmében 5 hónapi távollét után is visszatérhetnek eredeti intézetükbe. Szünidei üdültetés. Egész tanévre felvétel. Államérvényes vizsgák. Hatholdas páratlan szépségű területen. Képes tájékoztató és felvilágosítás: Magyar Iskolaszanatórium Egyesület központi irodája: VIII., Sándor-utca 26. Telefon: 131-583.

Hunyady Ferenc min. tan. leányát *Ilonát* eljegyezte komáromi *Salamon Károly*.

Zaborán Tibor és báró *Kornfeld Mária* július 27-én, délután fél 7 órakor a Szondy-utcai Szent Család-templomában házasságot kötnek.

Gabrielli Gábor és *Thirring Éva* e hó 21-én tartották esküvőjüket Sopronban. Az esketést *Várkonyi Fidél* végezte. Tanuk voltak: *Kammermayer Oszkár* és *Pesthy József*.

GRÓF TELEKI PÁL miniszterelnök és felesége *Clodius követ* és meghatalmazott miniszter és felesége tiszteletére teát adtak svábhegyi nyaralójukban, amelyre még hivatalosak voltak: gróf *Teleki Gézáné*, *Nickl Alfréd* és felesége, *Mar-*

chese Farace, ifj. *Hubay Andorné*, gróf *Berchtold Kázmér* és *László*.

NYARALÁSI HIREK. *Hóman Bálintné*, *Keresztes-Fischer Ferencné*, *Schnitzer Ferencné*, *Blaha Sándorné*, *Erney Károlyék*, vitéz *Békey Béláné*, *Beleznay Andrásné*, *Frigyessi Józsefék*, *Varga Imre*, *Dömötör László*, *Bosznay Istvánék*, *Zoltán Béláné*, *Pekár Gyuláné*, *Tömöry Kálmánné*, *Kertész K. Róberték*, *Bárdossy Lászlóék*, *Paul Mária* Galyatetőn nyaralnak, *Karafiáth Jenő* és családja *Balatonkenesén* üdül, *Gál Lászlóék* *Szatymazra* utaztak. — *Thorday Lajosné* és *István* az ótátrafüredi *Grand Hotelben* üdülnek. — Báró *Orczy René* a *Kékes-tetőn* üdül, *Kultsár Istvánék* *Balatonfüreden* tartózkodnak, *Verebély Tiborék* *fonyódi villájukban* nyaralnak, *Komarniczky Gyulák* a nyári hónapokat *Balatonalmádi*-ban töltik, *Zelovich Kornélné* és leánya *arácsi villájukban* üdülnek, *Simon Béla* és családja *Lóvér-szállóban* nyaral, *Györgyi Dénesék* *Balatonalmádi*-ban üdülnek. — A *kenesei Székesfővárosi Üdülőben* tartózkodnak: *Baranyay Zoltánné* és leánya *Denise*, *Zsarnóczay János* és leánya *Katalin*, *Russó*

MŰÖTVÖS-MUNKÁK, antik és modern ékszerek készítője és speciális javítója *Broncigy, Váci-utca 10 (udvarban)*.

NYÁRI RUHÁKAT, vászon öltönyöket remekül és gyorsan tisztít a *Király Vegytisztító*, *Kelmefestő* és *Gőzmosógár*. IV., *Magyar utca 3*. Telefon: 385-129.

BERETVÁS-PASZTILLA

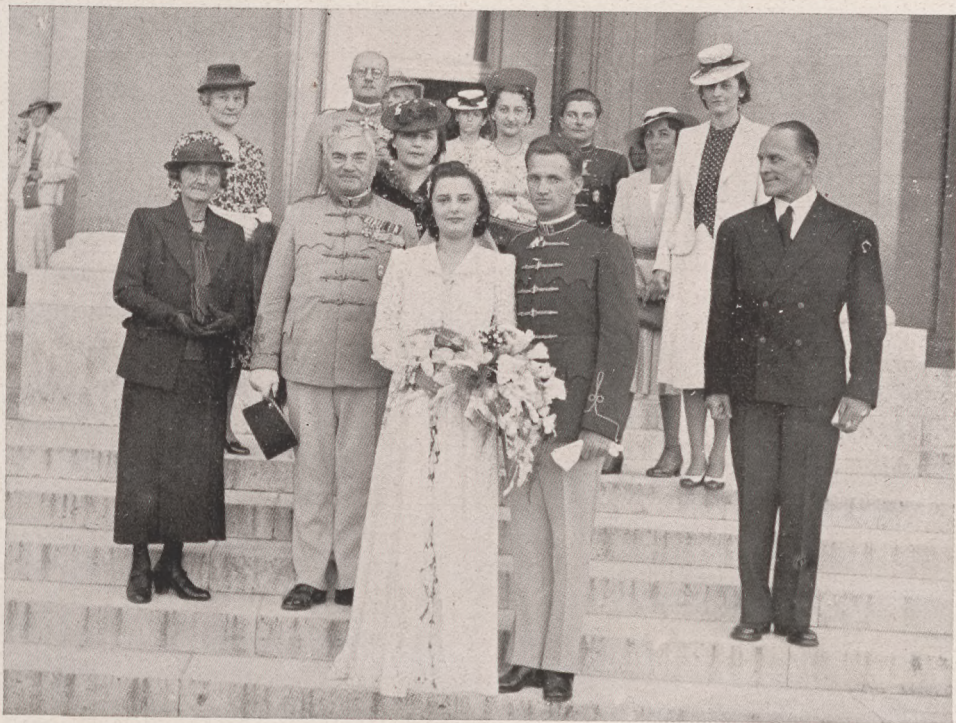
fejfájás ellen. Kapható minden gyógyszerertárban

SCHWARCZ

régiségkereskedő VII, Dob-utca 1 (Károly-körút sarok)
T.: 141-568 *Antik bútorok, porcellánok, festmények, bronz tárgyak, csillárok* (minden stílus) vétele és eladása.

Ferencék leányaikkal Marianne és Andreával, Máthé-Tóth Jenő és családja, Schmidt Lajosné, Kaposy Ferencné és leányai, báró Proff Sándorné és leánya, a bálozó leányok közül: Láng Éva, Borbás Klári, Szabó Klári és Nóra, Aichner Magda, Benedek Mártha, Ratkóczy Magda, Mátray Klára. Balatonkenesén töltik még a nyarat: Ráth-Végh István, Kresz Károly és családja, Dulácska Jenőné és György, Katalin Józsefék, Takách-Tolvay József, Gaál Andorné, Adler Gyulákék. Ugyancsak itt nyaral: Varga József iparügyi miniszter és családja, Balatonfüreden pedig: Reményi-Schneller Lajos pénzügyminiszter és Hóman Bálint kultuszmin., Kossuth Lajos Gáborék Tátrafüreden üdülnek és onnan csengeri birtokukra utaznak.

Nagy Sándor és szentmiklósi és óvári Pongrácz Magdi esküvője. Első sorban: Pongrácz Sándorné, Pávai Mátyás Sándor, Menyasszony, Vőlegény, Varqa Béla. Második sorban: Pávai Mátyás Sándorné, víféz Sebestyén Béla tábormok, víf. Sebestyén Béláné, ifj. víf. Sebestyén Béla, Pávai Mátyás Magda, Varqa Béláné



Schüffer Gy. felvétele
(VII., Rákóczi-út 88)

HALÁLOZÁS. Br. *Godert Willem de Vos van Steenwyk* holland követ hirtelen elhunyt. Ideiglenesen a Kerepesi-úti temetőben helyezték nyugalomra. — Krenner József egy. tanár, a Nemzeti Múzeum igazgatója özvegye szül. *Halász Amália* 81 éves korában meghalt. Az elhúnytban Kammermayer Oszkárné és Krenner József édesanyjukat gyászolják. — Nemes dedinai *Zsuffa Kálmán* kir. főmérnök 38 éves korában meghalt. — *Tárnok Béla* ügyvéd elhunyt. — *Garzo Jenő*, a Magy. Ált. Hitelbank ügyésze 49 éves korában meghalt. — *Hajdrik Sándor* min. titkár 46 éves korában hirtelen meghalt.

TAPÉTA különlegességek dús választékban, művészi kivitelben, *Hahn Ede*, V., Zrinyi-utca 12, telefon: 115-687. Tapétázás, festés és mázolás.

PAPLAN, MATRAC, *Smarz*, XI., Horthy Miklós-út 18, telefon: 456-759.

FÜGGÖNYEINKET iparművészni irányítása mellett szakszerűen, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

Az előkelő világ

KODAK
RETINA

fényképezőgéppel fotografál. — Megbízható.
Tökéletes. — Nagyteljesítményű.

BALATONFÖLDVÁRI NYARALÁS

A Balaton legpatinásabb fürdőhelye Földvár, — ami annyit jelent, hogy valaha itt csak arisztokraták és dzsentrik nyaraltak, persze ma már ez megváltozott. Az alapító családokat kevesen képviselik, — így gróf Széchenyi Emil és Heinrich Ferenc özvegye, Palugyay Ferencék és Navratilné Hegedüs Rózsi. Az új villatulajdonosok annál gyakrabban változnak s csak a napokban vásárolta meg Bajor Gizi a „Tulipán”-villát, — amelybe most költözködik be. A régi jó világot képviselik az ú. n. vadak, az élükön: Örley György, Szabó Nándor, Shvoy István, Zlinszky István, Erődi-Harrach Tihamér, Iklódy-Szabó Andor, Gombár Tivadar,

Benke Miklós, Jeszenszky Elemér, Koós Ödön, Lukátsy Béla. Ennek dacára férfihány van Földváron, pedig olyan ritkaság szép hölgyközönségben bővelkedik, — amelyet csak akkor lehet kellőképpen honorálni, ha délelőttöként a szigeten megindul a strand-parádé. Talán az egész kontinensen nem láthatunk ma ehhez hasonlót, — miután a háborús országokban teljesen megbénult a strandélet. Egy csokorra való példa: báró Prónay Györgyné, Kienast Ferencné, Vigh Gyuláné, gróf Bethlen Gáborné, Horváth Boldizsárné, gróf Festetics Izabella, Kalmár Istvánné, Tasnády-Szűts Nelly, Balthazár Gézné, ifj. Schmidt Richárdné, Csonka Lászlóné, Juhász Istvánné, Rassay Dezsőné. Földvár közönségét nemcsak a strandon, hanem délután a cukrászdában és a tennispályákon láthatjuk együtt, ahol Paksy Józsefné és leánya, Kör-

HOSSZÚ IRMA ismét megnyitotta művirágüzletét, Budapest, IV., Régi posta-utca 3.

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-u. 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.



Kricky

FUTÁSPALVI PÁL ELEMÉRNE

divatszalonja, IV., Váci-utca 34. Telefon: 183-639

GUNDEL

intim étterme a Városligetben.
A Gellért-szálló halljában délután táncos tea
Étteremben KOCZÉ ANTAL játszik

möcny Zsuzsa, ifj. Erney Károly és felesége, Herresbacher Alexa és Trude, Vértessy Sándor játékaiban gyönyörködnek a körülállók, köztük: Tamássy Józsefék, gróf Széchenyi Mihályné, Dobrovits Lajosné, Lázár Lászlóék, báró Piret de Bihain Jenő, Suppán Kornélék.

A vitorlásokon kívül a lovaglás jelenti a fősportot s ebben a legbravurosbab Olgyay Istvánné, Rassay Mártha és Schmidt Lajos, az összes földvári leányok öröme. — A jó közönség java a villákban vagy a modern Sellő-szállóban lakik, — mert a régi Kupa vezér-szálló és kapcsolt részei nem tudnak ezzel lépést tartani. Általában Balatonföldvárnak csak egyetlen oly tulajdonságát lehet megemlíteni, amely minden mást felülmul, s ez a drágaság. (Veri a Ritzet, a Gerbeaudot, vagy akár a kis Royalt.) Ennek talán az is lehet az oka, hogy nincsen házigazdája, — vagy túl sok a vezető, — mert ha például a valamilyen ügyes-bajos dolgunk akad, azt sem tudjuk, hogy a fürdőigazgatóság, bérlő, fürdőegyesület, Bal. intézőbizottság, avagy a főbírói hivatal az illetékes benne. Hiába minden panasz, — a végeredményben „felesleges” volna bármit is enyhíteni, mert a Balaton körül a jó közönség amúgyis csak ide jár, — még pedig tömegesen.

Különös vonzóerőt képvisel a katonai üdülő, amelynek Csorba István ezredes kitűnő vezetésével 200 lakója van, köztük: Nagyszombathy Miksa altáb. és fia, Vogt Waldemárné és leánya, Máthé Kálmán táb. és családja, Kiss Kálmán altáb., Schamschula Rezsóné, Kölley Ernőné, Hayek Imre táb. és családja, Bánfalvy István és családja, Marton Gábor táb., Lupkovits Ernőné, Tamásfalvy Gyuláék, Felkay Ferencné, Pekle Béla táb. és családja, Regőczy Sándor és családja, Czako Tibor és családja, stb.

A Kaszinóban, vagyis a volt Clubházban minden szombaton zsúfolt ház van, no de erről legközelebb. Addig is álljon itt a nyaralók közül azok névsora, akiket, — a már említettek kivételével, — sikerült megjegyeznünk:

Samarjay Lajosék, Schmidt Richárdék, Rassay Gyuláék, Havel Béláék, Utassy Béláék, Fehér Miklósek, Cseley Lajosék, Korbuly Jánosék, Törley Antalék, Jeszenszky Sándorné, László Ivánék, Kozma Miklósek, Vajda Ákosék, Leitner Nándorék, Olgyay Istvánné, Totth Istvánék, Krüger Aladárék, Cséry Lajosék, Csonka Lászlóék, Várady-Brenner Alajosék, Cséry Miklósné, Tasnády-Szűts András, Shvoy István, Hausner Károlyék, Lázár Lászlóék, Uhl Raulné, Gulden Róbertné, Csorba Emánuelék, Schandl Károlyék, Fodor Lajosék, Dóra Sergiusék, Toldy Lóránt és leánya, Oberschall Baba, Köhler Lászlóék, Leitner Ferenc, Thassy Mária, Harmath Hilda, Fördös Vilmos, Mosonyi Sándorné, Heinrich Józsefék, Imecs Györgyek, Chorin Ferencék, lovag Wahl Henrik, Bókay Árpádné, Mohácsy Lászlóék, Németh Béláék, Gonda Henrikék, Wettstein Miklósek, Petz Béláék, Kamódy Józsefék, Szabó Böske, Römer Károly, Bud Kornél, Plotényi Jenőék, Hirst Vilmos, Schmidt Antal, stb.

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függőnyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a közkedvelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

APPONYI-TÉRNÉL 1963-igadómentes V.em.
SAROKPALOTA közp. fűtés, melegvíz,
pazar kislakások, nettó 70,-ra P 300.000-ért, fiz. felt.
ELADÓ, DR. HEGYI, T.: 139-683, Rökk Szilárd-u. 6

AUTÓAKADÉMIA

úrvezető- és továbbképző autótanfolyam * Megbízható, Előzékeny.
V. TÜKÖR-UTCA 2 — TEL.: 326-572 Idegennyelvű oktatás.

ACÉL-CSÓBÚTOROK, hall berendezések, vas- és **KERTI BÚTOROK** nagy választékban, rajz szerinti rendelésre is készítenek jutányos árban. **VÉTEL ES CSERE.**

STREINITZER GYULA
VII. Klauzál-tér 10. Telefonszám: 143-152

Tembel Mátyás

angol úri szabó
Budapest VII, Erzsébet-körút 54. Telefon: 135-785

Minden e szakmába vágó munkák
előkelő és izléses kivitelezése

CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

Érdekes ötletet vetett fel a balatoni fürdőhelyeken az ideai benzim- és autóbiány. A lapos balatoni utakon a biciklizők olyan tömeget látjuk, amire eddig csak Hollandiában és Dániában akad példa! Nemcsak az ifjúság, hanem a garde mamák is biciklin száguldanak a kis leányaik gavallérai után. A strandfürdők és éttermek előtt külön bicikli parkozókat építettek és hogy össze ne cseréljék a gépeket, mindenki a ruhájához vagy fürdőkosztümjéhez legmegfelelőbb színű szalagot köti a kerékpárra. Legközelebb talán divatos fürdő-



A balatonföldvári parkban. Ülnek balról: Felkay Ferencné, Vogt Waldemárné, Csorba Istvánné, Miakich Károlyné. Állnak: Vogt Helga, Csorba István, Máthé Éva

ruhát is kapnak a kerékpárok. (Mellesleg említve, elég sok a biciklikarambol s már egy helyen fel is állították az első bicikliségélyhelyet!)

* * *

Mint velünk közlik, *Gács Rózsa* modelljeinek árusítását mérsékelten folytatja.

* * *

A Balatont most járja egy ismert nevű budapesti mérnök, akit csak mint vad embert ismernek. Lakása és ruhája nincs, csak egy „kenu”-ja (kis amerikai csónak). Abban alszik és él. Ha jön a vihar, kibúzza a partra, felfordítja és alatta pihen a ponyváján. Csodálatos, ez a diogenesi élet nagyon jót tesz neki, mert kitűnő egészségnek örvend.

HOLUB-SÖRÖZŐ (Kossuth Lajos-utca 12) ma már fogalom! Az elit-közönség állandó találkozóhelye. Elsőrangú ételek, kitűnő borok!

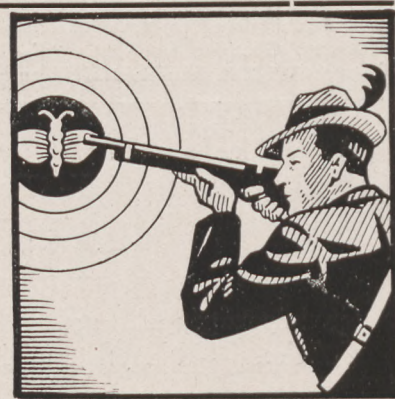
NEMESI CÍMEREK, katonai rendjelek, egyesületi jelvények *Morzsányinál*, Váci-utca 36. Alapítási év 1870.

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függőnyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a közkedvelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldünk.

MOLY-IRTÓ „TINEA”

Biztos hatású,
kellemes szagú
Kapható mindenütt

Gyártja:
Práger Sándor
V, Honvéd-utca 5.





Balatonföldváron. 1. balról: Olgay Istvánné, Kalmár A. István, László Ivánné, Balás Iván, Kalmár A. Istvánné. 2. Máthé Éva. 3. Mikecz Károly és gyermekei Péter és Susy, Balthazar Géza

Végre egy szép vikend volt az utolsó vasárnap. Rengeteg autó rándult le a Balatonhoz, Galyatetőre, Lillafüredre és Kékesre. Az óvatosak olyan önkéntesen kémkedő bizottságokról beszéltek rémmeséket, akik megjelentek e helyeken, ott ahol a legtöbb autópark volt és felírják a számaikat. Majd az illetékesek figyelmébe ajánlottak azokat, akiknek kéjutzásra van benzinjük és kocsijuk. — Vajjon megtörtént-e vagy sem? Erről majd meggyőződnek néhány napon belül a vidám autótulajdonosok.

* * *

Az egyik kis balatoni strandfürdőn történt, — alig látogatott időben, hogy kormányfőtanácsos úr nem találta meg a kabinját, — holott abban ruhája és értéktárgyai voltak felhalmozva. Az összes kabinokat kinyitották, míg végre elő-

TÖLTŐTOLLAK, csavarirónok, levélpapírok, névjegyek, meghívók: Cilcer és Társa, V., Dorottya-utca 9.

Majestic ötemeletes luxuspenzió, megnagyobbított, páratlan kilátású uszónázó-vacsorázó terasza és függőkertje

a főváros csodája. A zongoránál: Nadas Béla. Penzió 9 Ftól. Diétás konyha. Svábhegyen a Fogasmegállónál. — Telefon: 165-416

VESZEK viselt férfiruhát, fehérneműt, perzsaszőnyeget, záloggyeget és mindennemű értéktárgyakat magas árban, vagy becsesérem la divatszövetre. Nutovits, Népszínház-u.26. Hívásra azonnal házhoz jövök. Telefonszám: 141-467

HORVÁTH MÁRTON

MODERN ÚRISZABÓSÁGA

V. NÁVAY LAJOS-UTCA 6. SZ.

(MARGIT-HÍDNÁL) T.: 310-921

Teljes felelősséggel a legkényesebb ízlést is kielégítő munka. Bel és külföldi szövetek állandó raktára.

Exclusiv külföldi anyagok minden ízlést és igényt kielégítő választékban.



INGKÉSZÍTŐ

BUDAPEST

IV, RÉGIPOSTA U. 7-9

TELEFON:

18-30-90

E lapra hivatkozónak 5-10% engedmény

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY

Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF

Kiadja „A Társaság” Irodalmi Lapkiadó R.-T.

Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest, VI, Paulay Ede-u. 63

Készült a könyvnyomtatás 500-ik évében.

került a legutolsó sorban és az utolsó kabinban minden — hiánytalanul — egy nagy újságpapírba csomagolva. Rajta néhány sor, amit tisztelői, barátai írtak reá. A tréfa sikerült.

* * *

Anna-bálok idejében mindenfelé összeülnek a bizottságok, hogy megtárgyalják, vajjon a mai idő alkalmas-e bál rendezésére? Természetesen és nagyon helyesen mindenhol abban állapodtak meg, hogy megtartják a tradicionális bálakat, sőt Balatonalmádiban az elmúlt szombaton volt nagyon nagy sikerrel és nagyon sok résztvevővel. 27-én lesz Balatonföldváron, remélhetőleg a régi sikerek jegyében, míg Leányfalun a rákövetkező héten, vagyis augusztus 3-án lesz a hagyományos Anna-bál.

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-u. 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.



A Társaság



Gróf Batthyány Károlyné szül. gróf Mailáth Zdenka

Esküvői és koszorúsleányi ruhákat készítette Brandstädtter Jenny női divatszalon (IV, Petőfi Sándor-u. 5),
a menyasszonyi fátyolt és kalapokat Brandstädtter Dóra női kalapszalónja (IV, Régi Posta-u. 14)

Stúdió Várkonyi (IV., Deák Ferenc-tér 3) felvétele

CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

A múlt héten volt gróf Batthyány Károly és gróf Mailáth Zdenka esküvője. A két legnépesebb arisztokrata-család került ezáltal rokonságba. (A 22 éves vőlegény néhai Batthyány-Strattmann László herceg tizedik fia, — a 19 éves menyasszony pedig gr. Mailáth Györgyék negyedik leánya.) Ennek megfelelően az esküvői menetben igen sok és nagy számú fiatalág vett részt, s feltűnt köztük a vőlegény bátyja, gr. Batthyány Ferenc kadétörmeesteri egyenruhában. Ime egy fiatal arisztokrata, aki díszmagyar helyett a szürke szolgálati uniformist is méltónak találta, hogy egy ilyen rendkívül díszes esküvőn abban megjelenjen. Követésre méltó példa mindazok részére, akiknek tisztí vagy altisztí rangjuk van. A magyar katonaruba a legszebb díszruha, pláne ha azon egy-két kitüntetés is díszel.

* * *

A fővárosi városfejlesztési bizottság sok szép munkát végzett, s erről vaskos kötetben számol be. A többek között olvassuk, hogy a fővárosunk összes tereit négy csoportba osztották, — s eszerint forgalmi, gazdasági, üdülő- és díszterei vannak. Például: a Szent István-, Eskü- és a Vigadó-tér díszterek, — míg a Scitovszky-, Erzsébet- és a Fővám-tér az üdülőterekhez sorolandók. Találgattuk, mi a különbség. Talán ahol szobrok vannak az díszter, — s ahol a gyermekek játszhatnak az üdülőtér? — Ez sem stimmel. És vajon e csoportosításnak mi lehet a jelentősége?

* * *

A sokat emlegetett balatonmenti drágaságokkal kapcsolatban Balatonföldváról hozzuk az allábi kedves történeteket:

A strandfürdőn egy hölgynek elszakadt a fürdősapkája, megkéri a kabinosasszonyt, szerezzen be neki másikat, — és mibe kerül az?

— Legalább 10 pengő — volt a válasz, — mert a sapka csak két pengő, de hozzá 8 pengő az utazási költség Siófokra és vissza.

(Balatonföldváron nincsen bazár vagy más bolti helyiség, tehát mindent Siófokon kell megvásárolni.)

A másik eset a felkapott cukrászdában történt, ahol elismerten kitűnő kávé mérnek, de mikor fizetésre kerül a sor, valaki bátorkodott megjegyezni:

— Drágább mint a Gerbeaud.

MÁRIA TERÉZIA, hollandi, kovácsoltvas, styl, modern csillárok, Bugyi Csillárszalón, VI., Teréz-körút 17. Telefon: 121-847.

NYÁRI RUHÁKAT, vászon öltönyöket remekül és gyorsan tisztít a Király Vegytisztító, Kelmefestő és Gőzmosógyár. IV., Magyar utca 3. Telefon: 385-129.

Minden szépségkibát eltüntetni egyszerű és olcsó a

Royal kozmetikában

IV, Váci-u. 21 + Telefon 186-038

Ugyanott „Beaute-bár”, ahol mindenki egyéniségéhez „mixelik” az összes szépítőszerket

— De meg is van a különbség! — bangzott a különben udvarias főpincér tréfás válasza. (Igazán nem lehetett réa haragudni!)

Nem volt ilyen szellemes, hanem annál jellegzetesebb az a válasz, amit a fotózletben kaptunk, amikor hasonlóan megjegyeztük a fotokópiák átvétele alkalmával:



Balatonföldváron: Tamásfalvy Gyuláné, Bárándy Emil, Tamásfalvy Mária

— Drágább mint a Calderoni.

— Ki és mi az? Nem is ismerjük.

— ? . . . ?

— Kérem, mi nem ismerhetünk minden kis céget a szakmából.

(Eddig azt hittük, hogy hazánkban nincsen olyan fényképezéssel foglalkozó ember, aki ne ismerné a 120 éves Calderoni céget.)

MAGÁNHIRDETÉS

PALOTAFELÜGYELETRE (házgondnokságra, avagy más bizalmi állásra) ajánlkozok teljes bizottsítékkal, régi királyságbeli megbízhatósággal és tisztességgel, öskeresztény nőtlen nyugalmazott számvevősi főtanácsos garzon lakásért.

Lakáson kívül más díjazásra igényt nem tart.

Cím: Főtanácsos, Budapest, IV. ker. Magyar-utca 36. szám, földszint 3. ajtó.

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY

Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF

Kiadja „A Társaság” Irodalmi Lapkiadó R.-T.

Nvomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest, VI. Paulay Ede-u. 65 Készült a könyvnyomtatás 500-ik évében.

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függönyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a közkedvelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldünk.

MOLY-IRTÓ „TINEA”

„Eltaláltam”

Biztos hatású, kellemes szagú Kapható mindenütt

Gyártja:

Práger Sándor V, Honvéd-utca 5.



Tartós ondululás

Szépségápolás legmodernebb kezelése

Hajfestés

KRÁNITZ IV, Párisi-utca 5. Telefon: 189-040 (Molnár-Moser mellett)

BORSZÉCHÉNY
KÖNYV-
TÁR

A Társaság



ifj. Kienast Ferencné

Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele